

(Morton): Le souvenir de vous me tue

Bologna Q 17, f. 137v-138r

8

Tenor

Contra

This block contains the first five measures of the piece. It features three staves: a soprano staff (treble clef), a Tenor staff (bass clef), and a Contra staff (bass clef). The music is written in a style with diamond-shaped note heads. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is not explicitly shown but appears to be common time. The Soprano part begins with a whole note, followed by quarter and eighth notes. The Tenor and Contra parts provide harmonic support with various note values and rests.

6

This block contains measures 6 through 10. The notation continues on the same three staves. Measure 6 starts with a new system. The Soprano part has a melodic line with some grace notes. The Tenor and Contra parts continue their harmonic accompaniment. The diamond-shaped note heads are consistent throughout.

11

This block contains measures 11 through 15. The musical texture remains consistent with the previous sections. The Soprano part shows more melodic movement, while the Tenor and Contra parts provide a steady accompaniment. The notation uses diamond-shaped note heads and includes various rests and ties.

16

This block contains measures 16 through 20. The system begins with measure 16. The Soprano part features a sharp sign (#) above a note in measure 17. The Tenor and Contra parts continue with their respective parts. The notation includes diamond-shaped note heads and various musical symbols like ties and rests.

Der fehlende Text wird hier nach Laborde wiedergegeben. In parallelen Quellen ergeben sich erhebliche Abweichungen, so heißt es in Pixérécourt im 2. Vers des Refrains "Mon seul bien puisque ne vous voy" - also das genaue Gegenteil! Die Signa congruentiae fehlen in Bologna. Für weitere sehr gute Analysen der komplexen Quellenlage vgl. die Internetausgabe des Kopenhagen Chansonniers von Peter Woetmann Christoffersen:
<http://chansonniers.pwch.dk/CH/CH020.html>

Quant vous estes hors de ma veue
Je me plains et diz a par moy
 Le souvenir de vous me tue
 Mon seul bien quant ie vous voy

Seulle demeure despourveue
Dame nul confort ne reffay
Et si seuffre sans faire effray
Jusquez a voustre revenue

Le souvenir de vous me tue...